

ARKIV

Búnaðargrunnurin
Ársroknskapur fyri 2006

Innihaldsyvirlit

Upplýsingar um grunnin	2
Ársfrágreiðing	4
Roknskaparátekning leiðslunnar	4
Grannskoðanarátekning	8
Nýttar roknskaparreglur	9
Rakstrarúrslit fyrir árið 1. januar - 31. desember 2006	9
Fíggjarstöða 31. desember 2006	11
Notur	13

Upplýsingar um grunnin

Búnaðargrunnurin
Postboks 50
R. C. Effersøesgøta 4
110 Tórshavn

Telefon 35 35 80
Telefaks 35 35 81

Roknskaparár nr. 2

Heimstaður: Tórshavn

Stýrið

Valdir limir:

Elisabeth Eldevig, formaður
búskaparfrøðingur

Björn á Heygnum
advokatur

Eyðun á Rógvi
cand. oecon.

Marion á Lakjuni
cand.polit.

Óluva J. Midjord
yrkislærd búnaðarkvinna

Varalimir:

Durita Eliassen
búskaparfrøðingur

Katrína Maria Johannesen
løgfrøðingur

Niels Th. Pedersen
maskinmeistari

Jónfinn Thomsen
advokatur

Jóannes Patursson
bóndi

Stjórn

Sjúrður Knudsen

Grannskoðan

SPEKT statsaut. revisorar Sp/f
Correspondent Firm of *KPMG* international

Peningastovnar

P/F Føroya Banki
Eik Banki
Norðoya Sparikassi
Suðuroyar Sparikassi
Landsbankin

Ársfrágreiðing

Virksemi

Endamál Búnaðargrunnsins er at veita lán til landbúnaðin og at figgja kostnaðin av at reka jarðarumsitingina (Búnaðarstovuna), sambært lögtingslóg nr. 21 frá 17. mai 2004 um Búnaðargrunn, sum broytt við lögtingslóg nr. 27 frá 30. april 2007.

Herumframt umsitir grunnurin festikontur og kontur fyri mist vetrarbit og stendur fyri allari innkrevjing av festileigum, traðarleigum og øðrum leigum.

Ársúrslitið

Inntøkurnar í 2006 eru 8.139 tkr. móti 7.707 tkr. árið fyrri, og er hetta ein vøkstur uppá 432 tkr. Hækkaðu inntøkurnar stava frá einum jøvnum vøkstri í leiguinntøkum, inntøkum av lánsbrøvum, rentu av eftirstøðum og rentu av innistandandi peningi.

Starvsfólkaútreiðslurnar eru lækkaðar við 255 tkr. úr 1.946 tkr. í 2005 til 1.691 í 2006. Hetta kemst av at fyrrverðandi stjórin, sum arbeiddi hálva tíð sum konsulentur í 2005, endaliga gavst 1. januar 2006.

Úrslitið áðrenn avskrivningar og avsetingar er 3.150 tkr. í móti 2.559 tkr. í 2005 og er sostatt 591 tkr. størri enn árið frammanundan. Broytingin kemur m.a. av hækkaðu inntøkunum og broytingum í rakstrarútreiðslunum, m.a. frammanfyri nevndu lónarútreiðslum.

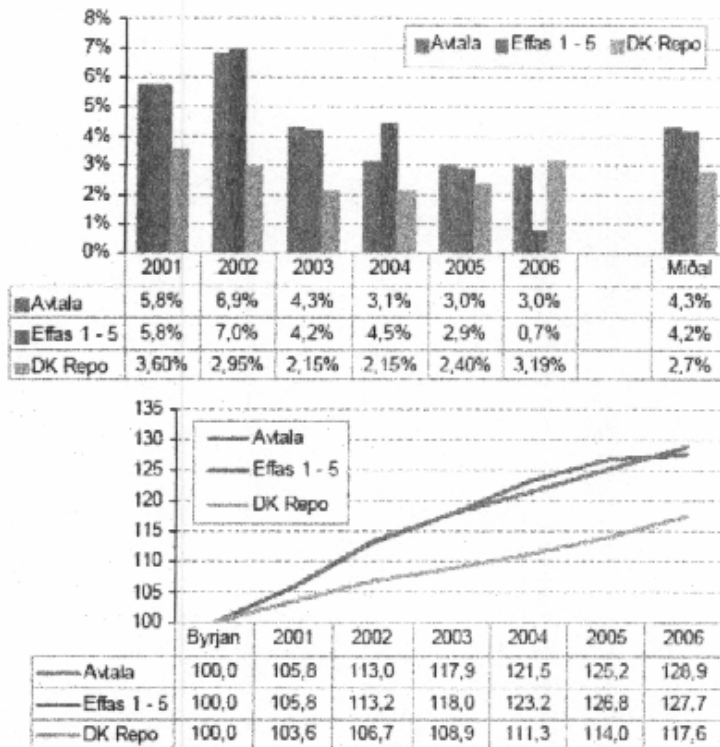
Í samband við at allir skuldaramir eru gjøgnumgingnir hvør sær, eru afturførdar 9.895 tkr. av samlaðu avsetingini, soleiðis at samlaða avsetingin til tap uppá skuldarar er 52.230 tkr. í 2006, móti 62.125 tkr. árið fyrri.

Útlán og eftirstøður eru vaksin úr 70.429 tkr. til 80.021 tkr. og kemur hetta fyrri størsta partin av afturførdu avsetingunum uppá 9.895 tkr.

Lánsbrøvini eru hækkað úr 124 mió. kr. til 132 mió kr. Hetta er gjørt fyrri at fáa eitt betri avkast við teirri lágu innlánsrentuni og fyrri at økja um trygdina. Her verður m.a. hugsað um avmarkingarnar í innsetaratrygdargrunninum.

Sjálvt um lánsbrøvini ikki hava givið líka gott avkast seinastu árin, sum tey fyrstu árin frá 2001, tá byrjað var at seta í lánsbrøv, má samanumtikið sigast, at tað hevur verið ein góð loysn at keypa lánsbrøv.

Niðanfyri eru grafar, sum vísa gongdina í lánsbrøvum frá byrjan í 2001 til ultimo 2006:



- DK Repo (grønur litur) svarar til at peningurin varð settur á innlánskontur við hægst møguligari rentu til eina og hvørja tíð.
- Effas 1 – 5 (reyður litur) svarar til lánsbrævamarknaðin, ella eitt sokallað indeks, sum okkara fløgur í lánsbrøv vera samanhildin við.
- Avtala (bláur litur) eru lánsbrøvini hjá Búnaðargrunninum.

Ovara myndin vísir rentuna p.a. fyri hvørt árið sær frá 2001 til 2006 og miðal rentuna fyri sama tíðarskeið. DK Repo hevur í miðal givið 2,7% meðan lánsbrøvini hava givið 4,3% í miðal fyri tíðarskeiðið.

Niðara myndin vísir eina samanlegging (akkumulering) av hvussu nógv krónur hvørt lánsbræv á 100 kr. hevur kastað av sær fyri árinum 2001 til 2006. T.v.s. at lánsbrøvini hava givið 28,9 kr. fyri hvørjar 100 kr., meðan DK Repo hevði givið 17,6 kr. fyri hvørjar 100 kr. í sama tíðarskeiði.

Lánsbrøvini hava sostatt kastað eina góða helvt, ella góð 60% meira av sær, enn innlánsrentan hevði gjørt. Eisini hava fløgurnar í lánsbrøv klára seg eitt sindur betur, enn lánsbrævamarknaðurin annars.

Tøkur peningur er hækkaður úr 46 mió. kr. í 2005 til 52 mió. kr. í 2006. Hækkingin stavar frá sölu av jörð, saman við tí at tað ikki hava verið nakrar stórar iløgur í fjós í árinum.

Grunnurin er vaksin úr 92 mió. kr. til 106 mió. kr. Hetta kemur fyri størsta partin av rakstraravlopinum uppá 13 mió. kr., sum í 2006 er óvanliga stórt, orsakað av afturførdu avsetingunum.

Festikontan er vaksin úr 145 mió. kr. til 155 mió. kr. Hækkingin stavar frá vanligari jarðarsølu og av at tað ikki eru gjørdar nakrar stórar iløgur av festikonto í árinum.

Spurningurin um samanlegging av festum ella samstarv millum festarar um felagsfjós verður eisini neyðugur at viðgera og taka støðu til.

Peningaviðurskipti:

Fíggjarjavnin er 263.427 tkr. Av hesum er eginpeningurin 260.860 tkr., sum svarar til 99,0%.

Roknskaparátekning leiðslunnar

Stýrið og stjórn hava í dag viðgjørt og viðtikið ársroknskapin og ársfrágreiðingina.

Roknskapurin er greiddur úr hondum í samsvari við galdandi roknskaparásetingar. Vit meta, at tær nýttu roknskaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd.

Ársroknskapurin verður lagdur fram til góðkenningar.

Tórshavn hin 5. juli 2007

Stjórn:

Sjúrdur Knudsen

Stýrið

Elisabeth Eldevig
formaður

Bjørn á Heygum
næstformaður

Eyðun á Rógvi

Marion á Lakjuni

Óluva J. Midjord

Góðkendur á fundi Stýrsins, hin / 2007

Fundarstjóri:

Grannskoðanarátekning

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Búnaðargrunninum fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2006.

Leiðslan í grunninum hevur ábyrgdina av ársroknskapinum. Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin.

Grannskoðanin

Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum. Hesar reglur krevja, at vit leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum. Tá ið vit grannskoða, kanna vit við stakroyndum grundarlagið undir upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Vit taka eisini støðu til nýtta roknskaparháttin og týðandi roknskaparligu metingarnar, ið leiðslan hevur gjørt, og somuleiðis, hvussu roknskapurin sum heild er gjørdur. Tað er okkara fatan, at grannskoðanin er eitt nøktandi grundarlag at byggja okkara niðurstøðu á. Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggarligu støðu 31. desember 2006 og av úrslitinum av virksemini grunnsins í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2006 samsvarandi nýttu roknskapar-reglunum.

Tórshavn hin 5. juli 2007
SPEKT statsaut. revisorar Sp/f



Minjam Haraðsen
statsaut. revisor



Dánial í Skemmuni
grannskoðari

Nýttar roknskaparreglur

Ársroknskapurinn fyrir Búnaðargrunnin er, eins og undanfarna ár, gjörður eftir teimum roknskaparreglum, sum eru lýstar niðanfyri.

Inntøkur

Leiguinntøkur og rentur av lánum verða inntøkuførðar sambært útsendum rokningum.

Rentur av innistandandi peningi verða inntøkuførðar, tá tær verða tilskrivaðar í peninga-stovnum.

Útreiðslur

Útreiðslur verða tiknar við í ársroknskapin so hvørt, rokningar verða goldnar. Fyri at fáa allar rokningar við, sum viðvíkja árinum, var kassin hildin opin til 1. mars 2006.

Materiell støðisogn

Materiell støðisogn verður útreiðsluførð í útveganarárinum.

Útlán og eftirstøður

Útlán og eftirstøður verða upptikin til áljóðandi virði við frádrátti av samlaðari niðurskriving ímóti tapi.

Onnur áogn

Onnur áogn verður upptikin til áljóðandi virði við frádrátti av niðurskrivingum ímóti tapi.

Lánsbrøv

Lánsbrøv verða upptikin til kursvirði við ársenda.

Rakstrarúrslit fyrir árið 1. janúar - 31. desember 2006

	Nota	2006	2005
		kr.	kr.
Leiguinntøkur, netto	1	139.803	123.169
Rentuinntøkur v.m.	2	7.737.952	7.325.498
Sakarmálgjöld		261.554	257.840
Inntøkur til samans		8.139.309	7.706.507
Umsiting	3	-562.163	-587.761
Húsarakstur	4	-294.193	-168.284
Starvsfólkaútreiðslur	5	-1.690.853	-1.945.783
Innbúgv v.m.	6	-20.194	-23.060
Búnaðarstovan		-2.422.362	-2.422.362
Úrslit áðrenn afskrivingar og avsetingar		3.149.544	2.559.257
Javning í avseting til tap upp á skuldarar		9.895.000	0
Aðrar avsetingar		0	-98.648
Ársúrslit		13.044.544	2.460.609

Fíggarstöða 31. desember 2006

	Nota	2006	2005
		kr.	kr.
OGN			
Støðisogn			
Materiell støðisogn		0	0
Støðisogn til samans		0	0
Ogn í umferð			
Áogn			
Útlán og eftirstøður	7	79.722.588	70.129.609
Onnur áogn	8	297.977	299.675
		80.020.565	70.429.284
Lánsbrøv		131.546.163	123.750.150
Tøkur peningur	9	51.860.016	46.030.524
Ogn í umferð til samans		263.426.744	240.209.958
OGN TIL SAMANS		263.426.744	240.209.958

Fíggjarstöða 31. desember 2006

	Nota	2006	2005
		kr.	kr.
SKYLDUR			
Eginpeningur			
Grunnurinn	10	105.415.570	92.371.026
Festikontur	11	155.340.854	145.237.355
Kolagrevstrargrunnurinn		16.803	16.803
Eginpeningur til samans		260.773.227	237.625.184
Skuld			
Stuttfreistað skuld			
Onnur skuld	12	2.653.517	2.584.774
Skuld til samans		2.653.517	2.584.774
SKYLDUR TIL SAMANS		263.426.744	240.209.958
Eventualskyldur og veðsetingar	13		

Notur**1 Leiguinntøkur**

	2006	2005
	kr.	kr.
Festileiga	27.009	26.831
Traðarleiga	81.394	79.338
Festigjöld við skifti	31.400	17.000
	<u>139.803</u>	<u>123.169</u>

2 Rentuinntøkur v.m.

Rentur av útlánum	2.754.984	2.644.325
Rentur og kursjávningar av lánsbrøvum	3.109.030	2.962.987
Rentur av innistandandi peningi o.a.	976.976	938.733
Rentur av eftirstøðum	896.962	779.453
	<u>7.737.952</u>	<u>7.325.498</u>

3 Umsiting

Veðhavaralýsingar	-100	-800
Løgfrøðilig hjálp	40.700	56.763
Serkøn hjálp	68.005	152.348
Postgjald	14.095	13.608
Grannskoðan	75.000	70.500
Roknskaparhjálv v.m.	37.000	35.600
Trygging	13.876	21.037
Tinglesing	-3.949	3.358
Ymiskt	24.841	73.289
Námsferðir	18.051	1.688
Edv-útreiðslur	8.254	8.129
Bókaútgáva	0	-1.329
Telefon	32.341	37.069
Internet	31.956	21.078
Halдарagjald, bløð o.a.	15.693	9.733
Framtíðarlandbúnaður	84.100	0
Aðrar skrivstovuútreiðslur	102.300	85.690
	<u>562.163</u>	<u>587.761</u>

Notur**4 Húsarakstur**

	2006	2005
	kr.	kr.
Viðlíkahald	55.321	400
Reingerð o.a.	47.830	34.163
Ljós og hiti	23.677	21.480
Urtagarðurin	143.865	98.502
Ávaringarskipan	12.000	7.136
Húsavarðatænastan	11.500	6.603
	<u>294.193</u>	<u>168.284</u>

5 Starvsfólkaútreiðslur

Lønir	1.156.003	1.392.667
Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnur	27.398	14.227
Arbeidsloysistrygging	14.358	17.349
Barsilsskipanin	8.866	5.560
Eftirlønargjald	150.289	143.414
Lønir og lønargjöld til samans	1.356.914	1.573.217
Dagpeningur, Stýrið	317.412	352.499
Ferðapeningur, Stýrið	16.527	20.067
	<u>1.690.853</u>	<u>1.945.783</u>

6 Innbúgv v.m.

Innbúgv	20.194	23.060
	<u>20.194</u>	<u>23.060</u>

7 Útlán og eftirstöður

Ymiskar útlánskontur	102.887.914	104.153.265
Avdráttir og rentur, fallin til gjaldingar	29.069.236	28.087.807
Fallin festi- og traðarleiga	-4.562	13.537
Avsett til tap	-52.230.000	-62.125.000
	<u>79.722.588</u>	<u>70.129.609</u>

Notur**8 Onnur áogn**

Mvg-áogn	163.114	143.769
Onnur áogn	134.863	155.906
	<u>297.977</u>	<u>299.675</u>

9 Tøkur peningur

	2006	2005
	kr.	kr.
Kassapeningur	1.944	1.299
P/F Føroya Banki	31.739.291	27.604.041
Eik Banki	10.778.689	9.402.926
Suðuroyar Sparikassi	145.235	115.672
Norðoya Sparikassi	4.118.555	3.818.876
Landsbankin	4.940.471	4.865.659
Postgiro	135.831	222.051
	<u>51.860.016</u>	<u>46.030.524</u>

10 Grunnurin

Salda 1. januar	92.371.026	85.065.300
Eginogn frá Vakstrarhúsgrunninum	0	4.845.117
Rakstraravlop	13.044.544	2.460.609
	<u>105.415.570</u>	<u>92.371.026</u>

Notur

11 Festikontur

Salda 1. januar	144.372.618	132.786.628
Søla av jørð	8.560.225	8.676.460
Inngoldið fyri vetrarbit	989.563	3.685.106
Inntøka av grótbrotum	642.807	767.754
Frábýtisútreiðslur	-950	-4.689
Leiga	353.285	109.736
Alistøðir	161.530	534.666
	<hr/>	<hr/>
Útgoldið, netto	155.079.078	146.555.661
	-602.961	-2.183.043
	<hr/>	<hr/>
Festikontur 31. desember	154.476.117	144.372.618
Ikki sundurgreinað inngjöld	864.737	864.737
	<hr/>	<hr/>
	155.340.854	145.237.355

12 Onnur skuld

	2006	2005
	kr.	kr.
Brunatrygging	0	2.084
Skyldugar útreiðslur – Búnaðarstovan	2.422.656	2.422.683
Skyldugar útreiðslur – Føroya Gjaldstova	131.683	131.683
Avsett til eftirlønargrunn	12.700	12.679
Avsett til grannskoðan	52.203	0
Avsett til dag- og ferðapening	34.275	0
Serkøn hjálp	0	15.645
	<hr/>	<hr/>
	2.653.517	2.584.774

13 Eventualskyldur og veðsetingar

Ongar veðsetingar hvíla á grunninum.